



9 piazze barocche  
25 edifici modernisti  
27 chiese storiche  
110 gargolle di pietra  
170 ettari di centro storico

26 monumenti contemporanei e di autore  
16 architetti internazionali  
1 Premio Pritzker  
1 Premio Europeo di Urbanistica  
3 Premi Europa Nostra

1 Cattedrale  
74 metri delle torri dell'Obradoiro  
4 piazze monumentali  
18 cappelle della Cattedrale

200 figure del Portico della Gloria  
8.300 metri quadrati di Cattedrale  
10 tonnellate nella campana maggiore  
68 km/ora per il volo del Botafumeiro

1.500.000 m<sup>2</sup> di zone verdi  
5 giardini storici  
54 giardini urbani  
8 belvedere naturali  
5 premi internazionali alla protezione ambientale

12 conventi e monasteri  
15 chiostrì  
18 fonti monumentali  
19 case nobili e palazzi urbani

100.000 abitanti  
1.100 ristoranti, bar e caffè  
5 varietà di vino con denominazione di origine  
80 tipi di pesce  
50 tipi di molluschi  
188.130 chili di frutti di mare commercializzati ogni anno

11 teatri ed auditori  
13 musei  
14 biblioteche ed archivi  
15 gallerie d'arte  
365 giorni di attività culturali  
30 grandi festival internazionali

**Santiago  
è grande**

**è Patrimonio dell'Umanità, è Cammino, è Galizia, è Cattedrale, è Università, è cultura, è da film, è architettura, è verde, è gastronomia, è vita urbana, è ospitalità, è shopping, è città di congressi, è Compostela.**

# Santiago è Patrimonio dell'Umanità

"Santiago de Compostela è uno dei più indiscutibili beni patrimoniali dell'Umanità. Questa città, a causa della sua integrità monumentale, riunisce valori specifici ed universali (...) in una urbe ideale che trabocca tanto di Storia come di Eternità".

Rapporto UNESCO- ICOMOS, 1984

## Santiago è Cammino

Da più di mille anni, milioni di pellegrini sono arrivati fino alla monumentale Cattedrale della fine del mondo. Guidati dalla Via Lattea e seguendo antichi percorsi romani, i passi dei credenti tracciarono le diverse rotte del Cammino di Santiago, le sue strade, ponti, le sue città.

Via di comunicazione di idee, di diffusione della fede, di relazioni commerciali e scambi artistici e culturali, il Cammino fu il percorso che strutturò l'Europa medievale e fece di Compostela il faro spirituale dell'Occidente.

Dopo essere stato dichiarato "Patrimonio dell'Umanità" dall'UNESCO, il Cammino di Santiago continua ad essere oggi una via di fede e di incontro, alla fine della quale attende sempre Compostela.



6 percorsi principali

100 chilometri a piedi per ottenere la Compostela

Più di 1000 anni di pellegrinaggi

179.944 pellegrini giunti nel 2004, ultimo Anno Santo

## Santiago è Galizia

Santiago è il centro geografico della Galizia, paese storico del NordOvest spagnolo. La città dista soltanto 30 chilometri dalla costa atlantica, un paesaggio dove convivono spiagge tranquille e selvagge, porti di pescatori e centri nautici, ricca gastronomia e leggende marine.

La capitale galiziana gode di una situazione strategica per partire alla scoperta di questo leggendario paese verde, chiese e conventi; città dal passato romano e piccole cittadine medievali; sentieri fiancheggiati da héroes e croci di pietra, boschi con resti preistorici e villaggi celta; il tutto in un paesaggio dalle verdi montagne e fiumi che scendono fino ai profittati bordi delle rias.

E tutto questo, a un passo da Santiago.

1.659 chilometri di costa

Spiazge Rias

Spazi di interesse naturale

Cattedrali

Castri celta

Monasteri

Giardini storici

Ville e castelli

2 campus universitari  
45 titoli di studio

19 facoltà

Più di 500 anni di storia

## Santiago è Università

"È una città viva, presa da una moltitudine di studenti allegri e numerosi, che non le concedono neppure una tregua per invecchiare". Gabriel Garcia Márquez

L'aria eternamente giovane di Santiago si deve senza dubbio alla sua intensa vita universitaria.

Creata alla fine del Medioevo, ed erede della tradizione educativa dei suoi monasteri, la prestigiosa Università di Santiago de Compostela è giunta a cinque secoli con circa 25 mila studenti di tutto il mondo.

Gli storici spazi universitari possono essere percorsi in visite guidate; e sono sede privilegiata per l'apprendimento della lingua spagnola e per l'organizzazione di eventi culturali e professionali.

54 giardini urbani  
100 varietà di camelle

20 m² verdi per abitante  
8 belvedere naturali

5 premi internazionali alla protezione ambientale

## Santiago è Verde

Santiago de Compostela è abbracciata da due fiumi - il Sarela ed il Sar - e circondata da campi fertili e dolci colline. La città ha saputo coltivare, inoltre, una cintura verde attorno a lei, che si nutre dei boschi e scende in curati giardini urbani verso il centro storico.

Dalla romantica Alameda fino all'antico cimitero di Bonaval, i parchi offrono bevvedere privilegiati sulla città monumentale. Costellati da camelle, magnolie, edensie ed azalee, sono spazi per la passeggiata tra castagni o il riposo su verdi tappeti. E persino in mezzo al granito monumentale, qualche orto monacale lascia rinfrescare la vista con musica di fontane.

## Santiago è Cultura

Come Città Europea della Cultura, Santiago dimostra al continente che i suoi scenari di pietra sono vivi. Auditori, teatri e musei traboccano quotidianamente di un'agenda culturale stabile ed eventi a livello internazionale che occupano persino sale indipendenti, caffè e piazze all'aria aperta.

Il gran momento della città si vive a luglio, con le feste dell'Apostolo ed i suoi fuochi artificiali. Ma il calendario ha inoltre stagione di concerti classici con una propria orchestra che ha compiuto 10 anni: la Real Filarmónica della Galizia; musica nelle piazze, festival di danza, teatro, cinema, marionette, magia, clown, zarzuela e lied; e tradizioni come Camevale o Pasqua, oltre a mostre di libri, collezionismo e mercatini.

## Santiago è Architettura

Il ricco e ben noto patrimonio di Santiago de Compostela si è incrementato, negli ultimi decenni, con un eccellente insieme di opere di architettura contemporanea.

Gli spazi ed edifici urbani disegnati negli ultimi anni Alvaro Siza, Giorgio Grassi, John Hejduk, Peter Eisenman, J.P. Kleihues o Gallego Jomero stabiliscono un dialogo con le antiche pietre e costituiscono il lato più sorprendente di Santiago.

11 teatri ed auditori

13 musei

15 gallerie d'arte

30 grandi festival internazionali

14 biblioteche ed archivi

365 giorni di attività culturale

16 architetti internazionali  
26 monumenti contemporanei e di autore

1.100 ristoranti, bar e caffè

50 tipi di molluschi

## Santiago è Gastronomia

Santiago è la capitale della gastronomia atlantica. Dal suo mercato, la Plaza de Abastos, e sulle tavole di più di mille ristoranti, la città offre prodotti appena usciti dal mare e dagli orti, che si preparano in modo molto naturale per conservare la loro altissima qualità.

Frutti di mare, pesci, carne, vini, formaggi e verdure costituiscono le materie prime a cui i nostri maestri cuochi aggiungono il sapere tradizionale e le scoperte dell'innovazione.

La cucina internazionale permette anche di assaporare a Santiago specialità di paesi lontani. E molte delizie - dolci monacali, vini, grappe, castagne, cioccolato e torte - si vendono pronte da portare via.

80 tipi di pesce

5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos

1 Premio Europeo di Urbanistica

188.130 chili di frutti di mare commercializzati ogni anno

1 Premio Pritzker

## Santiago è Architettura

Il ricco e ben noto patrimonio di Santiago de Compostela si è incrementato, negli ultimi decenni, con un eccellente insieme di opere di architettura contemporanea.

Gli spazi ed edifici urbani disegnati negli ultimi anni Alvaro Siza, Giorgio Grassi, John Hejduk, Peter Eisenman, J.P. Kleihues o Gallego Jomero stabiliscono un dialogo con le antiche pietre e costituiscono il lato più sorprendente di Santiago.

11 teatri ed auditori

13 musei

15 gallerie d'arte

30 grandi festival internazionali

14 biblioteche ed archivi

365 giorni di attività culturale

1 Premio Pritzker

5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos

16 architetti internazionali  
26 monumenti contemporanei e di autore

1.100 ristoranti, bar e caffè

50 tipi di molluschi

## Santiago è Gastronomia

Santiago è la capitale della gastronomia atlantica. Dal suo mercato, la Plaza de Abastos, e sulle tavole di più di mille ristoranti, la città offre prodotti appena usciti dal mare e dagli orti, che si preparano in modo molto naturale per conservare la loro altissima qualità.

Frutti di mare, pesci, carne, vini, formaggi e verdure costituiscono le materie prime a cui i nostri maestri cuochi aggiungono il sapere tradizionale e le scoperte dell'innovazione.

La cucina internazionale permette anche di assaporare a Santiago specialità di paesi lontani. E molte delizie - dolci monacali, vini, grappe, castagne, cioccolato e torte - si vendono pronte da portare via.

80 tipi di pesce

5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos

16 architetti internazionali  
26 monumenti contemporanei e di autore

1.100 ristoranti, bar e caffè

50 tipi di molluschi

## Santiago è Gastronomia

Santiago è la capitale della gastronomia atlantica. Dal suo mercato, la Plaza de Abastos, e sulle tavole di più di mille ristoranti, la città offre prodotti appena usciti dal mare e dagli orti, che si preparano in modo molto naturale per conservare la loro altissima qualità.

Frutti di mare, pesci, carne, vini, formaggi e verdure costituiscono le materie prime a cui i nostri maestri cuochi aggiungono il sapere tradizionale e le scoperte dell'innovazione.

La cucina internazionale permette anche di assaporare a Santiago specialità di paesi lontani. E molte delizie - dolci monacali, vini, grappe, castagne, cioccolato e torte - si vendono pronte da portare via.

80 tipi di pesce

5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos

1 Premio Pritzker

5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos

1 Premio Pritzker

5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos

1 Premio Pritzker

5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos

1 Premio Pritzker

5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos

1 Premio Pritzker

5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos

16 architetti internazionali  
26 monumenti contemporanei e di autore

1.100 ristoranti, bar e caffè

50 tipi di molluschi

## Santiago è Gastronomia

Santiago è la capitale della gastronomia atlantica. Dal suo mercato, la Plaza de Abastos, e sulle tavole di più di mille ristoranti, la città offre prodotti appena usciti dal mare e dagli orti, che si preparano in modo molto naturale per conservare la loro altissima qualità.

Frutti di mare, pesci, carne, vini, formaggi e verdure costituiscono le materie prime a cui i nostri maestri cuochi aggiungono il sapere tradizionale e le scoperte dell'innovazione.

La cucina internazionale permette anche di assaporare a Santiago specialità di paesi lontani. E molte delizie - dolci monacali, vini, grappe, castagne, cioccolato e torte - si vendono pronte da portare via.

80 tipi di pesce

5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos

1 Premio Pritzker

5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos

1 Premio Pritzker

5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos

1 Premio Pritzker

5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos

1 Premio Pritzker

5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos

1 Premio Pritzker

5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos

16 architetti internazionali  
26 monumenti contemporanei e di autore

1.100 ristoranti, bar e caffè

50 tipi di molluschi

## Santiago è Gastronomia

Santiago è la capitale della gastronomia atlantica. Dal suo mercato, la Plaza de Abastos, e sulle tavole di più di mille ristoranti, la città offre prodotti appena usciti dal mare e dagli orti, che si preparano in modo molto naturale per conservare la loro altissima qualità.

Frutti di mare, pesci, carne, vini, formaggi e verdure costituiscono le materie prime a cui i nostri maestri cuochi aggiungono il sapere tradizionale e le scoperte dell'innovazione.

La cucina internazionale permette anche di assaporare a Santiago specialità di paesi lontani. E molte delizie - dolci monacali, vini, grappe, castagne, cioccolato e torte - si vendono pronte da portare via.

80 tipi di pesce

5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos

1 Premio Pritzker

5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos

1 Premio Pritzker

5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos

1 Premio Pritzker

5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos

1 Premio Pritzker

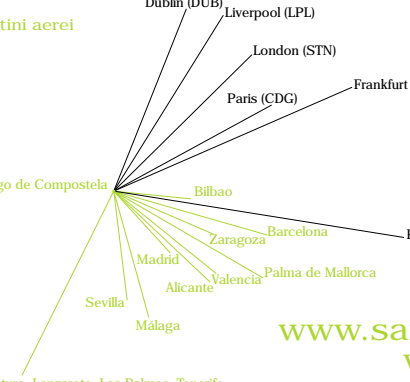
5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos

1 Premio Pritzker

5 varietà di vino con denominazione di origine

335 posti di vendita al Mercato di Abastos



www.santiagoturismo.com

www.santiagoreservas.com

## Molto da fare

Visite guidate: "Compostela Walking Tours" Santiago monumentale in inglese

Architetture contemporanee

Conventi di clausura

Chiese

Tour Notturno

Tour Gastronomico

Audioguide in mp3

Altre visite

Visita alla città storica in spagnolo

Visita ai tetti della Cattedrale

Patrimonio UNESCO

Escursioni "Compostela Visión

Tutto l'anno: Costa da Morte,

Giugno a settembre: Rias Baixas, Rias Altas, Costa da Morte

Treno turistico

Per la creazione, commercializzazione e promozione dei prodotti turistici della città, gestisce le seguenti marche associate:

Santiago de Compostela Convention Bureau

Il SCCB ha come oggetto la captazione e canalizzazione del turismo di ritorno. Con questo fine funziona come ponte tra gli organizzatori di congressi e le risorse e infrastrutture compostelane, come istituzioni, spazi di riunioni, agenzie ricettive, organizzatori professionali di congressi, soggiorni, aziende di catering, di spettacoli e di produzione audiovisiva, che garantiscono il successo degli eventi che si organizzano in città.

• Autovia del Noroeste A-6 (superstrada); comunica Galizia con il resto della Spagna attraverso la provincia di Lugo (collegata a Santiago attraverso la AP-9, nelle vicinanze di A Coruña).

• Autovia de las Rias Baixas A-52 (superstrada); collega la Galizia con il resto della Spagna attraverso la provincia di Ourense (collegamento con Santiago attraverso la AP-9 a Vigo o attraverso la N-525 a Ourense).

• Autopista AP-53 (autostrada); attualmente unisce Santiago con Lahn, dove si allaccia con la N-525 per Ourense e Madrid (verso la fine del 2008, una volta conclusi i lavori, collegherà Santiago direttamente con Ourense).

• Carretera Nacional N-634 (strada statale); collega la Galizia con la Francia attraverso la costa cantabrica (traccorrido con Santiago attraverso la Autovia del Noroeste A-6).

• Socitransa Collegamenti con il Belgio, Germania, Francia, Olanda, Svizzera, Romania e Portogallo.

• Destinatoni internazionali dirette: Frankfurt, Liverpool, Londra (Stansted), Dublino, Parigi, Roma (Ciampino).

• Destinatoni internazionali indirette: Amsterdam, Basilea/Mulhouse, Berlino-Schönefeld, Berlino-Tegel, Bremen, Colonia/Bonn, Dortmund, Dresden, Düsseldorf, Erfurt, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Leipzig-Hall, Linz, Londra, Milano/Bergamo, Münster-Osnabrück, Munich, Nürnberg, Paderborn/Lippstadt, Salzburgo, Stuttgart, Vienna, Zurigo.

In treno: Stazione ferroviaria di Santiago de Compostela

Ubicazione: Hóreo, (centro città)

Tel: (+34) 902 240 202 / 981 591 859

www.renfe.es

Percorsi

Lungo Percorso: Due treni diretti giornalieri collegano con Madrid (Talgo e Expreso), e uno con San Sebastián e Hendaya. Attraverso un unico trasbordo, si accede giornalmente a Barcellona, Hendaya, Portogallo e Parigi, e a quasi tutti i destinazioni nazionali importanti.

Regionali: Ogni ora partono treni per le principali destinazioni della Galizia: A Coruña, Vilagarcía de Arousa, Pontevedra e Vigo -con collegamenti per il Portogallo-. C'è anche collegamento diretto continuato con Ourense.

Transcantabrico: Treno panoramico che percorre il nord e Nord Ovest della Spagna, la "España Verde", da San Sebastián, nei Paesi Baschi, fino a Santiago de Compostela.

In autobus: Stazione degli Autobus di Santiago de Compostela

Ubicazione: San Caetano, (centro città)

Tel: (+34) 981 54 24 16

www.tussa.org

• Iberia

Tel: (+34) 902 400 500

(Aeroporto): (+34) 981 596 158

www.iberia.com

• Spanair

Tel: (+34) 902 13 14 15

(Aeroporto): (+34) 981 547 770 / 981 547 778

www.spanair.com

• Air Europa

Tel: (+34) 902 401 501

(Aeroporto): (+34) 981 59 49 50

www.aireuropa.com

• Ryanair

Tel: (+34) 807 220 220

www.ryanair.com

• Air Berlin

Tel: (+34) 902 320 737

(Aeroporto): (+34) 981 509 547

www.airberlin.com

• Vueling

Tel: (+34) 981 897 128

www.vueling.com

• Aer Lingus

Tel: (+34)